

阮恒辉 刘力生 编著

SHIYONG
HANYU

HUIHUA
YU
YUEDU

实用汉语 —— 会话与阅读



海交通大学出版社

实 用 汉 语

会 话 与 阅 读

阮恒辉 刘力生 编著

上海交通大学出版社

实用汉语

会话与阅读

出版：上海交通大学出版社
(淮海中路1984弄19号)

发行：新华书店上海发行所

印刷：江苏太仓印刷厂印装

开本：787×1092(毫米)1/32

印张：12

字数：269000

版次：1990年2月 第一版

印次：1990年3月 第一次

印数：1—2020

科目：180—105

ISBN7—313—00596—2/H·1

定价：3.90元

内 容 提 要

本书为对外汉语教材，主要适用于短期班教学。

本书集会话与阅读两部分内容于一体，为不同要求的教学提供了方便。

课文前的一百个单句，包括了汉语各种类型的句式。它们同课文中的语法说明相配合，为语法教学提供了条件。

此外，课文中还附有若干篇课外阅读材料，内容有诗歌、笑话等。

前 言

一、本教材适应初学汉语的外国人使用，也适应学过一年汉语的外国人使用。

二、本教材在课文之前，附有“汉语拼音方案”、“汉字”及“汉语单句举例”。其中的“单句举例”编集了各类语法结构的单句，它有两个作用：1.供初学者学习单句或会话用；2.教学时作语法例句用。如果教学对象是初学者，那么可先教语音及单句，为“课文”教学打下基础；如果教学对象有一定的汉语基础，那么可先以语音及单句作为复习内容。

三、为了方便教学，本教材集“会话”与“阅读”于一体。前部分是“会话”，后部分是“阅读”。此外，还附有课外阅读课文。

四、课文形式，包括对话、日记、书信、说明文、记叙文、文艺作品等。课文内容，尽力考虑到各类学习对象的需要，包括景观、物产、文化、风俗、历史、贸易等，并具有上海地方色彩。课文用汉语拼音方案标音，以利教学。

五、课文中的语法说明，以掌握最基本的句式为主要目的，适应于累进的讲述方法，重点是要求学员学会摹仿造句，以提高学员掌握汉语的速度。

六、本书由阮恒辉和刘力生两位先生编写。阮恒

辉先生主要负责“阅读”部分的编写工作；刘力生先生主要负责“会话”部分的编写工作。词语的英文翻译工作由胡瑞生先生担任。

在编写过程中，我们得到了翁世荣和张金芳两位先生的帮助和鼓励。中国对外汉语教学学会理事吴欢章教授为我们审阅了全稿。在此，我们表示深切的谢意。

本书不妥之处在所难免，欢迎使用者指正，以利改进。

上海大学文学院

阮恒辉 刘力生

1988年10月

目 录

汉语拼音方案.....	(1)
汉字.....	(4)
汉语单句 (100 句)	(6)

会 话 编

第 1 课 欢迎.....	(17)
第 2 课 一共几件行李?	(20)
第 3 课 房间在三楼.....	(24)
第 4 课 兑换外币.....	(30)
第 5 课 今天早饭吃什么?	(34)
第 6 课 邮局在哪里?	(39)
第 7 课 去上海宾馆怎么走?	(45)
第 8 课 您要买什么?	(52)
第 9 课 几点钟到达豫园?	(58)
第 10 课 这里就是豫园商场吗?	(62)
第 11 课 这就是南京路.....	(69)

阅 读 编

第 12 课 到达上海.....	(81)
第 13 课 一封信.....	(84)
第 14 课 这里的花儿是美丽的.....	(88)

第15课	路边的乒乓球赛·····	(93)
第16课	鸡粥·····	(98)
第17课	中国儿童的礼物·····	(104)
第18课	林荫道·····	(112)
第19课	看沪剧·····	(123)
第20课	南翔小笼·····	(132)
第21课	中秋月饼·····	(141)
第22课	松江方塔·····	(154)
第23课	农民的新楼房·····	(162)
第24课	上海博物馆·····	(176)
第25课	上海的书店·····	(185)
第26课	捞月亮(童话)·····	(195)
第27课	报道二则·····	(200)
	课外阅读: 中外合资企业·····	(204)
第28课	想起了鲁迅先生施茶·····	(216)
第29课	愉快的理发师·····	(233)
	课外阅读: 西湖灯会·····	(236)
第30课	黄浦江的早晨(节选)·····	(248)
	课外阅读: 苏州的木刻年画·····	(255)
词汇表	·····	(269)

汉语拼音方案

一、声母

汉语拼音方案	国际音标	汉语拼音方案	国际音标
b(o)	p(b)	j(i)	tʃ
p(o)	p'	q(i)	tʃ'
m(o)	m	x(i)	ʃ
f(o)	f	zh(i)	tʃ
d(e)	t(d)	ch(i)	tʃ'
t(e)	t'	sh(i)	ʃ
n(e)	n	r(i)	ʒ
l(e)	l	z(i)	ts
g(e)	k(g)	c(i)	ts'
k(e)	k'	s(i)	s
h(e)	x	y(i)	j
		w(u)	w

二、韵母

汉语拼音方案	国际音标	汉语拼音方案	国际音标
a	a	-i(zh, ch, sh, r之后)	ɿ
o	o	i	i
e	ɤ	u	u
-i(z, c, s之后)	ɿ	ü	y
er	ər	in	in
ai	ai	iang	iaŋ

汉语拼音方案 国际音标

汉语拼音方案 国际音标

ei	ei
ao	au
ou	ou
an	an
en	ən
ang	aŋ
eng	əŋ
ong	uŋ
ia	ia
ie	iɛ
iao	iaʊ
iou(iu)	iou(iu)
ian	ien

ing	iŋ
iong	yŋ
ua	ua
uo	uo
uai	uai
uei(ui)	uɐi(ui)
uan	uan
uen(un)	uən(un)
uang	uaŋ
üe	ye
üan	yan
ün	yn

〔说明〕

i行的韵母，前面没有声母的时候，汉语拼音方案写成yi、ya、ye、yao、you、yan、yin、yang、ying、yong。

u行的韵母，前面没有声母的时候，写成wu、wa wo、wai、wei、wan、wen、wang、weng。

ü行的韵母，前面没有声母的时候，写成yu、yue、yuan、yun。ü上两点省略。

ü行的韵母跟j、q、x拼的时候，写成ju、qu、xu，ü上两点也省略，但是跟l、n拼的时候，仍然写成lü、nü。

三、声调

汉语普通话有四个基本声调，分别用声调符号“一（第一声）、/（第二声）、V（第三声）、\（第四声）”来表示。声调不同，表示的意义不同，如má（麻）、mǎ（马）。

声调调值示意图：

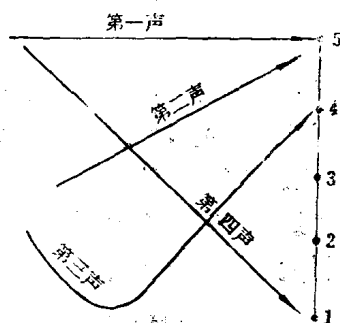


图 1

§ 有的音节读得又轻又短，叫轻声。轻声不标调。如nimen（你们）。

§ 两个第三声连续时，第一个第三声要读成第二声。如guǎng chǎng（广场）→guáng chǎng。

声调练习

第一声	第二声	第三声	第四声
衣	移	椅	译
yī	yí	yǐ	yì
妈	麻	马	骂
mā	má	mǎ	mà

歇	鞋	写	谢
xiē	xié	xiě	xiè
枪	墙	抢	呛
qiāng	qiáng	qiǎng	qiàng
通	铜	桶	痛
tōng	tóng	tǒng	tòng

汉字

汉字是汉语的书写符号。一个音节写成一个汉字。汉字是由不同笔画组成的。汉字的基本笔画不多。除了一部分独体字外，绝大部分汉字是由不同的独体字或固定的组字成分构成的。每个字，不管笔画多少，都要按同样大小的方格书写。

汉字笔顺规则

例	字	笔	顺	规	则
	十	一	十	先	横后竖
	人	丿	人	先	撇后捺
	三	一	二 三	从	上到下
	什	亻	什	从	左到右
	月	丿	月 月	从	外到内
	国	冂	国 国	先	里头后封口
	小	丨	丩 小	先	中间后两边

名称		笔画	运动方向	例字
点 diǎn		丶	丶	不 们 六
横 héng		一	一	不 大 五
竖 shù		丨	丨	不 你 忙
撇 piě		丿	丿	八 不 大
捺 nà		㇏	㇏	八 大 木
提 tí		㇀	㇀	汉 扎 我
折 zhé	横折 héngzhé	㇇	㇇	五 口 马
	竖折 shùzhé	㇆	㇆	亡 七 画
钩 gōu	横钩 hénggōu	㇇	㇇	你 子 字
	竖钩 shùgōu	㇏	㇏	小 你 子
	斜钩 xiégōu	㇂	㇂	代 昆 钱

图 2

汉语单句(100句)

1. 您 (你) 好!
Nín (nǐ) hǎo
2. 你们 辛苦 了!
Nimen xīnkǔ le
3. 我 很 高兴!
Wǒ hěn gāoxìng
4. 这里 真 热闹!
Zhèlǐ zhēn rènao
5. 天 热 (冷) 得 很!
Tiān rè (lěng) de hěn
6. 衣服 漂亮 吗?
Yifu piàoliang ma
7. 我 不 冷。
Wǒ bù lěng
8. 味道 不错。
Wèidao búcuò
9. 欢迎 你们!
Huānyíng nimen
10. 是 的 , 我 是 哈里森。
Shì de wǒ shì Hālīsēn
11. 我 妹妹 是 医生。
Wǒ mèimei shì yīshēng
12. 我 不 是 医生。
Wǒ bú shì yīshēng

13. 我 是 来 学 汉语 的。

Wǒ shì lái xué hànyǔ de

14. 我 是 幸福 的。

Wǒ shì xìngfú de

15. 你 的 成绩 是 好。

Nǐ de chéngjī shì hǎo

16. 他 是 回去 了。

Tā shì huíqù le

17. 你 是 留学生 吗?

Nǐ shì liúxuésheng ma

18. 教室 在 哪里?

Jiàoshì zài nǎlǐ

19. 教室 在 二楼。

Jiàoshì zài èrlóu

20. 我 姓 李。

Wǒ xìng lǐ

21. 我 叫 李林。

Wǒ jiào Lǐlín

22. 楼 下 有 一 个 食堂。

Lóu xià yǒu yí gè shítáng

23. 请问, 有 汽水 吗?

Qǐngwèn yǒu qìshuǐ ma

24. 这里 没有 汽水。

Zhèlǐ méiyǒu qìshuǐ

25. 你 会 游泳 吗?

Nǐ huì yóuyóu ma

26. 我 会 游泳。
Wǒ huì yóuyóǒng
27. 我 不 会 游泳。
Wǒ bú huì yóuyóǒng
28. 我 可以 进来 吗?
Wǒ kěyǐ jìnlái ma
29. 你 愿意 去 杭州 旅游 吗?
Nǐ yuànyì qù Hángzhōu lǚyóu ma
30. 我 很 愿意 去。
Wǒ hěn yuànyì qù
31. 我们 应该 上 车 了。
Wǒmen yīnggāi shàng chē le
32. 亨利 在 哪里?
Hēnglì zài nǎlǐ
33. 他 在 车 上。
Tā zài chē shàng
34. 你 象 你 的 姐姐。
Nǐ xiàng nǐ de jiějie
35. 他 在 饭厅 吃 饭。
Tā zài fàntīng chī fàn
36. 安娜 在 楼 上 看 电视。
Ānnà zài lóu shàng kàn diànshì
37. 孩子们 在 唱 歌。
Háizimen zài chàng gē
38. 我们 游览 黄浦江。
Wǒmen yóulǎn Huángpǔjiāng

39. 这 次 游 览, 使 我 们
Zhè cì yóulǎn shǐ wǒmen

看 到 了 许 多 东 西
kàn dào le xǔduō dōngxi

40. 我 怕 冷 (热) !
Wǒ pà lěng (rè)

41. 我 知 道 你 怕 冷。
Wǒ zhīdao nǐ pà lěng

42. 我 看 到 那 里 造 了
Wǒ kàn dào nàlǐ zào le
许 多 新 房 子。
xǔduō xīn fángzi

43. 我 喜 欢 写 毛 笔 字。
Wǒ xǐhuān xiě máobǐzì

44. 门 外 停 着 一 辆 汽 车。
Mén wài tíng zhe yí liàng qìchē

45. 亨 利 在 晒 太 阳。
Hēnglì zài shài tàiyáng

46. 树 林 里 飞 出 一 只 鸟。
Shùlín lǐ fēi chū yí zhī niǎo

47. 他 给 过 我 三 本 书。
Tā gěi guo wǒ sān běn shū

48. 鸡 粥 不 错, 我 吃 了 两 碗。
Jīzhōu búcuò wǒ chī le liǎng wǎn

49. 我 打 算 买 一 件 大 衣。
Wǒ dǎsuàn mǎi yí jiàn dàyī